

## Complete Lesson Transcript – Lesson 278 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第两百七十八课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 在前两课，我们教了你们 教育 这个单字. 今天我们要继续讨论教育这个题目. 在我们开始之前，我们先看一下接下来会用到的生字.

Kirin: 成绩.

Adam: Grades or marks on tests.

Kirin: 年级.

Adam: Grade or standard year in school.

Raphael: 通常小朋友念的第一所学校叫什么？

Kirin: 幼稚园.

Adam: Kindergarten.

Raphael: 在幼稚园，老师应该会先教一些适合小孩子玩的游戏跟活动，像唱歌或是跳舞. 还有跟一些生活中基本的对话，像计算，颜色等等. 而且幼稚园里没有考试，也没有成绩. 那小孩子从幼稚园毕业以后，他们接下来要念的学校叫什么？

Kirin: 小学.

Raphael: 小学这个单字我们之前学过了. 是从一年级读到六年级的这段时间. 在小学，老师开始会给学生一些考试，所以也就会有成绩. 要是成绩不好的话，学生就不能继续念到下一个年级. 而且他们要再念一次那个年级. 好，那小学毕业后，下一所学校是什么？

Kirin: 初中.

Adam: Middle school or junior high school.

Raphael: 在台湾，这种学校叫

Kirin: 国中.

Raphael: 初中是从七年级到九年级这段时间. 在初中的时候，学生要开始准备考试然后到下一间学校.

Kirin: 高中.

Raphael: 高中是从十年级到十二年级. 通常我们选择的小学跟初中都是离自己家近的学校. 当然，到最近的学校念书对学生比较方便. 可是每一个地方有他们自己当地的规定. 像在台湾，要读高中之前，要先参加一种特别的考试.

Kirin: 联考.

Adam: Entrance examination.

Raphael: 他们考完后，要看他们的成绩怎么样. 如果他们的成绩不好，学生就没办法读最好的高中. 那你觉得这样的考试方法怎么样？

Kirin: 嗯，我觉得有优点也有缺点. 优点是成绩好的学生可以去比较好的学校. 不过缺点是联考给学生的压力非常大. 因为他们未来的学校好或是不好，跟联考的结果有很大的关系.

Raphael: 嗯，没错. 那为什么高中很重要的？

Kirin: 因为在这个时候，很多学生就会开始准备他们以后要找什么样的工作. 而且要是他们要念大学，他们也要准备考大学联考.

Raphael: 对. 那高中毕业后，学生会拿到什么？

Kirin: 毕业证书.

Adam: Graduation diploma or certificate.

Raphael: 证书有很多种. 像大学毕业以后的证书叫什么？

Kirin: 学位.

Adam: Academic degree.

Raphael: 然后学位也有其他种的. 像...

Kirin: 学士.

Adam: Bachelor's degree.

Kirin: 硕士.

Adam: Master's degree.

Kirin: 博士学位.

Adam: Doctoral degree or PhD.

Raphael: 嗯, 所以我们知道一个人从小到大会花一段很长的时间在教育上. 好, 让我们复习一下今天教你们的生字.

Adam: Grades or marks on tests.

Kirin: 成绩.

Adam: Grade or standard year in school.

Kirin: 年级.

Adam: Kindergarten.

Kirin: 幼稚园.

Adam: Middle school or junior high school

Kirin: 初中.

Adam: Entrance examination.

Kirin: 联考.

Adam: Academic degree.

Kirin: 学位.

Adam: Bachelor's degree.

Kirin: 学士.

Adam: Master's degree.

Kirin: 硕士.

Adam: Doctoral degree or PhD.

Kirin: 博士学位.

Raphael: 我们的会员可以上网到我们的网站 [chineselearnonline.com](http://chineselearnonline.com) 这个地方做更多的练习.

Kirin: 你们继续加油!